



Demande de crédit – Credit Application

Date _____

Nom du représentant Robert / Robert Account Executive's name : _____ **WEB**

Raison sociale / Company Name : _____ # _____

Adresse / Address : _____

Ville / City : _____ Province : _____ Code postal / Postal Code : _____

Téléphone principal / Main Telephone # : _____ Fax : _____

Responsable des comptes payables / Contact responsible for accounts payable : _____

Tel : _____ Fax : _____ Courriel / Email : _____

Nombre d'années en affaires /
Number of years in business : _____

Limite de crédit demandée : _____ **\$**
Credit Limit Requested: **MENSUELLE** **ANNUELLE**
MONTHLY **ANNUALLY**

Correspondance française : _____ Correspondence English : _____

Nature de votre industrie / Nature of your industry : _____

Références / References			
Fournisseurs - Suppliers	Adresse - Address	Telephone	Fax
Banque - Bank	Adresse - Address	Telephone	Fax

de compte bancaire / Bank Account # : _____ Responsable - banque / Bank Representative : _____

de compte bancaire **emprunteur / Lending** Bank Account : _____

Mode de paiement / Payment Method : Chèque / Cheque : _____ Virement bancaire / Bank draft : _____

Propriétaire/Owner : _____ Tel : _____

Courriel / Email : _____

V.-P. Finances ou Contrôleur or Controller : _____ Tel : _____

Courriel / Email : _____

Consentement : Le client consent à ce que Transport Robert (1973) Ltée puisse recueillir les renseignements nécessaires à la présente demande. Il autorise expressément toute personne à qui les renseignements seront demandés par Transport Robert (1973) Ltée à les communiquer. / **Consent :** The client consents to any inquiries made by Transport Robert (1973) Ltée to obtain the necessary information for the present application. All persons contacted by Transport Robert (1973) Ltée are explicitly authorized by the client to supply the requested information.

Termes : Net 30 jours

Terms : Net 30 days

Signataire autorisée: Authorized Signatory:	Nom en lettres carrées : Print Name:
Titre/Title:	Courriel / Email :

Le client accepte et reconnaît que lorsqu'il retiendra les services de transport fournis par GROUPE ROBERT INC. et ses filiales, les conditions et modalités définies dans les règles générales de la soumission et dans la convention de crédit détermineront les droits et obligations des parties et dans l'éventualité où toute autre condition ou modalité apparaissant dans tout autre document, commande d'achat, ordre de service, bon de commande, connaissance, document de transport ou autre document que le client utilise ou utilisera, notamment, pour requérir les services de transport fournis par le TRANSPORTEUR serait en contradiction avec les conditions ou modalités définies dans la convention de crédit, ces dernières prévaudront. / The client accepts and acknowledges that when it will retain the transportation services provided by GROUPE ROBERT INC. and its subsidiaries, the terms and conditions mentioned in the General Conditions of the Rate Proposal and in the Credit Agreement will determine the rights and obligations of the parties and should any other condition or term included in any other document, purchase order, service order, order voucher, bill of lading, transport document or any other document that the client uses or will use, notably to require the transportation services provided by the CARRIER, contradict any of the terms and conditions mentioned in the Credit Agreement, the latter shall prevail.

Veuillez transmettre la demande complétée à **Diane Lorquet** par télécopieur /
Please send this form once completed to **Diane Lorquet** by fax: **Fax (450) 469-2893**

CONVENTION DE CREDIT / CREDIT AGREEMENT

1) **Objet**

Le client accepte et reconnaît que lorsqu'il retiendra les services de transport fournis par **GROUPE ROBERT INC. et ses filiales (ci-après, nommé TRANSPORTEUR)**, les conditions et modalités définies dans la présente convention détermineront les droits et obligations des parties et dans l'éventualité où toute autre condition ou modalité apparaissant dans tout autre document, commande d'achat, ordre de service, bon de commande, connaissance, document de transport ou autre document que le client utilise ou utilisera, notamment, pour requérir les services de transport fournis par le TRANSPORTEUR serait en contradiction avec les conditions ou modalités définies dans la présente convention, ces dernières prévaudront.

2) **Taux et frais de transport**

Le client consent à payer les taux et les frais de transport déterminés par le TRANSPORTEUR pour les services que le client a requis.

3) **Durée, terme et limite de crédit**

Nos termes sont Net 30 jours. La durée, le terme et la limite de crédit seront déterminés et approuvés de temps à autre par le service de crédit du TRANSPORTEUR et seront inscrits aux factures qui seront adressées au client.

4) **Intérêts**

Toute somme due par le client au TRANSPORTEUR porte intérêt à compter de son exigibilité au taux de 24% l'an, soit 2% par mois.

5) **Conditions de transport et limite de responsabilité**

Tous les mouvements de transport effectués par le TRANSPORTEUR seront assujettis aux stipulations minimales prévues à l'annexe 2 du *Règlement sur les exigences applicables aux connaissances* (décret 1198-99, 20 octobre 1999), à l'exception de la stipulation minimale prévue à l'article 10. Il est de plus expressément convenu que, en l'absence de valeur déclarée, le montant calculé selon les dispositions des paragraphes a) ou b) de l'article 9 desdites stipulations minimales, dont TRANSPORTEUR pourrait être redevable pour toute perte ou dommage, ne saurait excéder 4,41\$ le kilogramme selon le poids des marchandises endommagées ou perdues et non selon le poids de l'expédition. Au surplus, toute déclaration de valeur ne sera opposable à TRANSPORTEUR que si elle a été dénoncée au préalable à son répartiteur et inscrite à ce titre au recto du document qui aura été préparé en relation avec le mouvement de transport à l'occasion duquel des marchandises auraient été endommagées ou perdues. Toute valeur supérieure à 2.00\$ la livre sera assujettie à un frais additionnel équivalent à deux pour cent 2% de la valeur excédentaire de 2.00\$ la livre, sujet à un minimum de 2.00\$ par expédition. La valeur maximale acceptée sera de 45.00\$ la livre ou 100,000.00\$ par expédition.

6) **Défaut**

Le client sera en demeure et en défaut d'exécuter les obligations qu'il a assumées en vertu de la présente convention par le seul écoulement du temps, sans nécessité d'aucun avis ou de mise en demeure :

- Si l'une ou l'autre des sommes dues n'est pas acquittée lors de son exigibilité.
- S'il manque à l'une ou l'autre de ses obligations en vertu de la convention ou de tout autre engagement assumé envers le TRANSPORTEUR
- S'il fait défaut de payer à échéance toute taxe, imposition ou cotisation pouvant être prélevée ou cotisée par toutes les autorités fiscales, y compris tous les intérêts, pénalités et amendes ou
- S'il devient insolvable ou commet un acte de faillite, ou si des procédures sont prises par ou contre lui en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, ou de toute autre loi ayant pour objet des arrangements avec les créanciers, ou si un administrateur, liquidateur ou autre officier semblable est nommé pour administrer, gérer ou procéder à la réalisation de toute partie de ses biens, ou si des dispositions ou des procédures sont prises par ou contre lui en vue d'obtenir sa dissolution ou sa liquidation.

7) **Conséquence d'un défaut**

Advenant tout défaut du client, toute somme due au TRANSPORTEUR en capital, intérêts, frais et accessoires aux termes de la convention devient immédiatement exigible. L'exigibilité de toute somme due par le client se produit dès la date du défaut. Elle rétroagit à cette date, malgré que le TRANSPORTEUR ait eu connaissance du défaut subséquent. Toute somme qui est mutuellement due par les parties sera compensée de plein droit dès le défaut, sans nécessité d'aucun avis et mise en demeure. La comptabilité tenue par le TRANSPORTEUR fera foi des sommes que se doivent mutuellement les parties. De plus, à compter de la date du défaut, le TRANSPORTEUR pourra suspendre l'exécution de tout mouvement de transport et retenir aux frais du client les marchandises alors transportées jusqu'au paiement de toute somme due par le client.

8) **Modification, renouvellement et résiliation**

Aucune modification ne pourra être apportée à la présente convention à moins d'être consignée par écrit dans un document dûment signé par les parties et annexé à la convention pour en faire partie intégrante.

Le TRANSPORTEUR pourra, à sa discrétion et sans novation, renouveler la durée, le terme et la limite de l'ouverture de crédit, avec ou sans modification, au moyen d'une lettre de confirmation adressée au client, laquelle fera alors partie intégrante de la présente convention.

Le TRANSPORTEUR pourra, en tout temps, limiter le crédit ou le réduire aux sommes dues par le client, moyennant un préavis écrit de vingt-quatre (24) heures qui sera transmis à cette fin. Ce préavis entraînera, à compter de sa date, la suspension de l'exécution de tout mouvement de transport et confèrera au TRANSPORTEUR le droit de retenir, aux frais du client, les marchandises alors transportées jusqu'au paiement de toute somme due par le client au TRANSPORTEUR.

9) **Élection de domicile**

Les parties conviennent que toute action, réclamation, procédure ou recours judiciaire de quelque nature que ce soit, découlant directement ou indirectement de la présente convention, pourra être introduit et entendu par un tribunal ayant compétence dans le district judiciaire de Montréal et en conséquence, ils en font leur domicile élu.

10) **Loi applicable**

La convention, son interprétation, son exécution, sa validité et ses effets seront assujettis aux lois du Québec, ainsi qu'aux lois fédérales applicables.

11) **Consentement**

Le client consent à ce que le TRANSPORTEUR puisse recueillir les renseignements nécessaires à l'objet de la convention auprès de tout intéressé. Il autorise expressément toute personne à qui les renseignements seront demandés par le TRANSPORTEUR à les communiquer.

12) **Télécopie, fac-similé**

Une télécopie ou un fac-similé de la présente convention, sur laquelle apparaîtra la signature du client et du TRANSPORTEUR, en original ou en copie, est aussi valide qu'un original.

13) **Technologies de l'information**

Le client consent à ce que toute entente, tout document, toute communication ou tout échange d'informations puisse s'effectuer au moyen de documents ou données enregistrés sur des supports faisant appel aux technologies de l'information qu'elles soient électroniques, magnétiques, optiques, sans fil ou autres ou faisant appel à une combinaison de technologies.

CONVENTION DE CREDIT / CREDIT AGREEMENT

1) Object

The client accepts and acknowledges that when it will retain the transportation services provided by GROUPE ROBERT INC. and its subsidiaries (hereinafter called the CARRIER), the terms and conditions mentioned in the present agreement will determine the rights and obligations of the parties and should any other condition or term included in any other document, purchase order, service order, order voucher, bill of lading, transport document or any other document that the client uses or will use, notably to require the transportation services provided by the CARRIER, contradict any of the terms and conditions mentioned in the present agreement, the latter shall prevail.

2) Rate and transportation costs

The client agrees to pay the rates and transportation costs determined by the CARRIER for the services required by the client

3) Duration, term and limit of credit

Our terms are Net 30 days. The duration, term and limit of credit shall be as determined and approved from time to time by the credit service of the CARRIER and will be mentioned on invoices sent to the client.

4) Interest

Any amount owed to the CARRIER by the client will bear interest from its due date at the rate of 24% per year, calculated at 2% per month.

5) Conditions of transport and limit of liability

All transportation movements carried out by the CARRIER, will be subject to the minimum specifications provided for at Schedule 2 of the *Regulation respecting the requirements for bills of lading* (O.C. 1198-99, October 20, 1999), with the exception of the minimum specification provided for at article 10. It is also expressly agreed that, in the absence of any declared value, the amount, computed according to the provisions of paragraphs a) or b) of article 9 of the said minimum specifications, for which the CARRIER could be liable with regard to any loss or damage, cannot exceed \$ 4.41 per kilogram according to the weight of the goods damaged or lost and not according to the weight of the shipment. In addition, any declaration of value shall only be valid against the CARRIER if it was divulged beforehand to its dispatcher and mentioned in writing accordingly on the front page of the document, which shall have been prepared in relation with the transportation movement during which some goods may have been damaged or lost. Any value in excess of \$2.00 per pound will be subject to an excess valuation charge of 2% of the excess of \$2.00 per pound, subject to a minimum charge of \$2.00 per shipment. Maximum value accepted will be \$45.00 per lb. or \$100,000.00 per shipment.

6) Default

The client shall be put on notice and be in default of carrying out the obligations assumed under the provisions of the present agreement by the sole passing of time, without any notice or putting on notice being necessary:

- a) If any amount owing is not paid when due.
- b) If it fails to meet its obligations under the agreement or under any other obligation assumed towards the CARRIER
- c) If it fails to pay when due any tax, imposition or contribution that may be collected or assessed by any fiscal authority, including all interests, penalties and fines or
- d) If it becomes insolvent or commits an act of bankruptcy, or if proceedings are taken by it or against it under the *Act concerning bankruptcy and insolvency*, or under any other law the object of which is arrangements with creditors, or if an administrator, liquidator or other similar officer is appointed to administer, manage or proceed to the realization of any part of its property, or if measures or proceedings are taken by it or against it for the purpose of obtaining its dissolution or liquidation.

7) Consequence of default

In the event of any default by the client, any amount owing to the CARRIER in capital, interest, costs and accessories under the provisions of the agreement will become immediately payable. Any amount owing by the client becomes immediately payable at the time of the default. It is retroactive to such date even if the CARRIER became aware of the default subsequently. Any amount mutually owing by the parties will be compensated of right as soon as the default takes place, without necessity of giving any notice or putting on notice. The accounting by the CARRIER shall be the proof of the amounts mutually owed by the parties. In addition, the CARRIER may suspend, as of the date of the default, the execution of any transportation movement and hold, at the client's costs, the goods then transported until payment of any amount owing by the client.

8) Modification, renewal and cancellation

No modification may be made to the present agreement unless made in writing in a document duly signed by the parties and annexed to the present agreement as an integral part thereof.

The CARRIER may, in its discretion and without novation, renew the duration, term and limit of credit granted, with or without modification, by a letter of confirmation addressed to the client which will then become an integral part of the present agreement.

The CARRIER may at any time limit the credit or reduce it to the amount owing by the client by a prior notice of twenty-four (24) hours transmitted to the client for that purpose. Such prior notice will, as from its date, lead to the suspension of the execution of any transportation movement and will give to the CARRIER the right to retain, at the client's costs, the goods then transported until payment of any amount that the client owes to the CARRIER.

9) Election of domicile

The parties agree that any action, claim, proceeding or judicial recourse of any nature, resulting directly or indirectly from the present agreement, may be introduced to and heard by a tribunal having jurisdiction in the judicial district of Montréal and consequently determine the latter as their elected domicile.

10) Applicable laws

The agreement, its interpretation, its execution, its validity and its effects are subject to the laws of Québec and to applicable federal laws.

11) Consent

The client consents to the fact that the CARRIER may obtain from any interested party information necessary to the object of the agreement. It expressly authorizes any person from whom the information will be required by the CARRIER to communicate same.

12) Telecopy, facsimile

A telecopy or facsimile of the present agreement upon which shall appear the signature of the client and of the CARRIER, as an original or a copy, is as valid as an original.

13) Information technology

The client agrees that any agreement, document, communication or exchange of information may be effected by documents or data registered on systems using information technologies, be they electronic, magnetic, optical, wireless or using a combination of technologies.